



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	916 494 017
Organisasjonsform:	Stiftelse
Foretaksnavn:	CHILDRENS BURN & WOUND CARE FOUNDATION
Forretningsadresse:	Klubbåsveien 32 9411 HARSTAD

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2022 - 31.12.2022
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Terje Bårdlund
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	29.09.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 07.03.2025



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Anskaffede midler</b>			
Offentlige tilskudd	8	20 000	355 000
<b>Sum tilskudd</b>		<b>20 000</b>	<b>355 000</b>
Innsamlede midler, gaver m.v.	4	3 131 225	1 842 827
<b>Sum anskaffede midler</b>		<b>3 151 225</b>	<b>2 197 827</b>
<b>Forbrukte midler</b>			
Kostnader knyttet til anskaffelse av midler		447 164	214 750
Tilskudd, bevilgninger m.v. til oppfyllelse av org. formål		2 203 056	1 428 773
<b>Kostnader knyttet til organisasjonens formål</b>		<b>2 203 056</b>	<b>1 428 773</b>
Annen rentekostnad		39	379
Administrasjonskostnader	2	1 032 688	750 208
<b>Sum forbrukte midler</b>	5	<b>3 682 947</b>	<b>2 394 110</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-531 722</b>	<b>-196 283</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-531 722</b>	<b>-196 283</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-531 722</b>	<b>-196 283</b>
<b>Tillegg/Reduksjon egenkapital</b>			
Annen formålskapital	7	531 722	196 283



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	6	82 802	29 942
Andre fordringer		51 352	
Sum fordringer		134 154	29 942
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	3	537 075	1 027 467
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		537 075	1 027 467
Sum omløpsmidler		671 229	1 057 409
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>671 229</b>	<b>1 057 409</b>
<b>FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Formålskapital</b>			
<b>Grunnkapital</b>			
Grunnkapital		100 000	100 000
Annen innskutt formålskapital		139 416	671 138
Sum innskutt formålskapital	7	239 416	771 138
Formålskapital med selvpålagte restriksjoner			
Sum formålskapital		239 416	771 138
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		72 398	43 315



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Skyldige offentlige avgifter	3	87 895	50 420
Annen kortsiktig gjeld		271 520	192 536
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>431 813</b>	<b>286 271</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>431 813</b>	<b>286 271</b>
<b>SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>		<b>671 229</b>	<b>1 057 409</b>



## Children`s Burn & Wound Care Foundation

Org. nr. 916 494 017

### AKTIVITETSREGNSKAP 1.1. – 31.12.

	Note	2022	2021
<b>Anskaffelse av midler</b>			
Innsamlede midler, aktiviteter, gaver mv.	4	3 131 225	1 842 827
Mottatte tilskudd	8	20 000	355 000
<b>Sum anskaffelse av midler</b>		<b>3 151 225</b>	<b>2 197 827</b>
<b>Forbrukte midler</b>			
Kostnader til anskaffelse av midler		447 164	214 750
Administrasjonskostnader	2	311 575	170 139
Gaver og tilskudd til oppfyllelse av formålet		2 203 056	1 428 773
Lønnskostnader	2	721 113	580 069
Finans og investeringskostnader		39	379
<b>Sum forbrukte midler</b>	5	<b>3 682 947</b>	<b>2 394 110</b>
<b>Årets aktivitetsresultat</b>		<b>-531 722</b>	<b>-196 283</b>
<b>Reduksjon/økning formålskapital</b>			
Overføring fra/til annen formålskapital	7	531 722	196 283
<b>Sum overført</b>		<b>531 722</b>	<b>196 283</b>



## Children`s Burn & Wound Care Foundation

Org. nr. 916 494 017

### BALANSE PR. 31.12.

	Note	2022	2021
<b>EIENDELER</b>			
<b>Omløpsmidler</b>			
Fordring på gitte ikke mottatte gaver og salg	6	82 802	29 942
Andre kortsiktige fordringer		51 352	
<b>Sum fordringer</b>		<b>134 154</b>	<b>29 942</b>
Bankinnskudd, kontanter og lignende	3	537 075	1 027 467
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>671 229</b>	<b>1 057 409</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>671 229</b>	<b>1 057 409</b>
<b>FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Formålskapital</b>			
Grunnkapital		100 000	100 000
Annen formålskapital		139 416	671 138
<b>Sum formålskapital</b>	7	<b>239 416</b>	<b>771 138</b>
<b>Gjeld</b>			
Leverandør- og annen kortsiktig gjeld		72 398	43 315
Skyldig offentlige avgifter	3	87 895	50 420
Skyldig feriepenge og lønn		71 520	92 558
Annen kortsiktig gjeld		200 000	99 978
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>431 813</b>	<b>286 271</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>431 813</b>	<b>286 271</b>
<b>SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>		<b>671 229</b>	<b>1 057 409</b>

i styret for Children`s Burn & Wound Care Foundation

Harstad den 26. September 2023

Hans Petter Schjelderup  
styreleder  
Sign.

Einar Eriksen  
styremedlem  
Sign.



## Children`s Burn & Wound Care Foundation

Org. nr. 916 494 017

### NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2022

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven for små foretak og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner.

#### Inntekts- og kostnadsføring

Inntekter er i hovedsak sammenstilt med de tilhørende inntektsgenererende aktiviteter som er gjennomført. Likeledes er kostnader sammenstilt med de tilhørende kostnadsgenererende aktiviteter som er gjennomført. Alle aktivitetsinntekter er ført og presentert brutto. Direkte kostnader knyttet til anskaffelse av inntekter er presentert som kostnader og ikke redusert på inntekten

#### Hovedregler for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes å ikke være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig lineært. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Langsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Kortsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Det er lagt til grunn at stiftelsen ikke er skattepliktig.

#### Note 2, Ansatte, godtgjørelse mv.

	2022	2021
Lønninger og feriepenger	684 995	551 921
Arbeidsgiveravgift	34 935	28 148
Annen personalkostnad	1 183	
<b>Sum lønnskostnader</b>	<b>721 113</b>	<b>580 069</b>

Stiftelsen har i 2022 hatt en deltidsansatt lege.

Stiftelsen har ikke daglig leder. Den daglige drift foretas av styrets leder. Styrets leder har mottatt godtgjørelse til dekning av telefonutgifter og husleie.

Det er i 2022 betalt honorar til revisor for lovbestemt revisjon med kr 5 000 inkl. mva. Tilsvarende for 2021 var kr 18 750.

#### ØkonomiConsult AS

Autorisert Regnskapsførerselskap  
Magnus gate 1, 9404 Harstad  
post@okonomiconsult.no



## Note 3, Bankinnskudd mv.

Bundet bankinnskudd til dekning av skattetrekk utgjør kr 30 606 pr. 31.12.2022. Skyldig skattetrekk utgjør kr 30 571. Skyldig skattetrekk er betalt i januar 2023.

## Note 4. Innsamlede og forbrukte midler

	2022	2021
<b>Innsamlede midler.</b>		
Gaver og tilskudd fra private, organisasjoner og næringer	3 151 225	2 197 827
<b>Sum innsamlede midler</b>	<b>3 151 225</b>	<b>2 197 827</b>

## Note 5. Forbrukte midler

### Kostnader til formålet

Innkjøp av medisinsk utstyr Ethiopia	175 538	
Forebyggende arbeid	242 811	221 128
Lønnskostnader til lege og annet helsepersonell	721 113	580 069
Kostnader til operasjoner og behandling i Etiopia	1 259 098	961 913
Innkjøp av varer for salg	348 672	187 149
Utdanning helsepersonell i Etiopia	94 701	58 583
Leie av helsepersonell i Ethiopia	53 932	
Reisekostnader	402 106	185 313
Arrangement, reklame, kontingenter, forsikring, etc.	73 362	29 437
<b>Sum kostnader til formålet</b>	<b>3 371 333</b>	<b>2 223 592</b>

### Administrasjonskostnader

Honorar eksterne	79 063	103 536
Frakt, leie, data, telefon og andre kontorutgifter	232 512	66 603
Finans og investeringskostnader	39	379
<b>Sum administrasjonskostnader</b>	<b>311 614</b>	<b>170 518</b>

<b>Sum forbrukte midler</b>	<b>3 682 947</b>	<b>2 394 110</b>
-----------------------------	------------------	------------------

Administrasjonskostnader i % av totale kostnader	8	7
Kostnader til formålet i % av totale anskaffede midler	107	101
Kostnader til formålet i % av totale kostnader	92	93

## Note 6, Fordringer

Stiftelsens fordringer er vurdert til pålydende. Det er ikke foretatt avsetning for tap.

## Note 7, Formålskapital

	Grunnkapital	Opptjent formålskapital	Aktivitetsresultat	Sum
Formålskapital 1.1.	100 000	671 138		771 138
Årets aktivitetsresultat			-531 722	-531 722
Overført annen formålskapital		-531 722	531 722	
<b>Formålskapital 31.12.</b>	<b>100 000</b>	<b>139 416</b>		<b>239 416</b>

## Note 8, Tilskudd

Stiftelsen har i 2022 mottatt kr 20 000 fra Harstad kommune.

### ØkonomiConsult AS

Autorisert Regnskapsførerelskap  
Magnus gate 1, 9404 Harstad  
post@okonomiconsult.no



Til styret i Children's Burn & Wound Care Foundation

## Uavhengig revisors beretning

### Uttalelse om årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Children's Burn & Wound Care Foundation, som viser et negativt aktivitetsresultat på NOK 531 722. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, aktivitetsregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

#### Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Andre forhold

Stiftelsens årsregnskap er avlagt etter utløpet av lovens frist for avleggelse av årsregnskap.

#### Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

#### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti

[www.esrevisjon.no](http://www.esrevisjon.no)  
[post@esrevisjon.no](mailto:post@esrevisjon.no)

ES Revisjon AS  
Hans Egedes Gate 19, 9406 Harstad  
Foretaksnummer: 997 820 266 MVA  
Godkjent revisjonsselskap – Autorisert regnskapsførerselskap

Telefon: 970 68500



for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

#### **Uttalelse om andre lovmessige krav**

##### *Konklusjon om utdeling og forvaltning*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Harstad, 29. september 2023

**ES Revisjon AS**

  
Sveinung Karlsen  
Statsautorisert revisor